

Lebens- und Staatsangehörigkeitsbescheinigung /
หนังสือรับรองการมีชีวิตและหนังสือรับรองสัญชาติ

Vers.Nr. / เลขที่ประกัน :				
Teil A Erklärung des Rentenberechtigten / ส่วน A รายละเอียดเกี่ยวกับผู้ได้รับบำนาญ				
A1	Name / นามสกุล		Geburtsdatum / วันเกิด	
	Vorname / ชื่อ		Geburtsname / นามสกุลเกิด	
	Anschrift / ที่อยู่			
	Land / ประเทศ			
A2	Nur für Witwen und Witwer: Hat der /die Berechtigte wieder geheiratet? สำหรับพ่อก่อนหรือแม่ก่อนเท่านั้น: ผู้ได้รับบำนาญได้จดทะเบียนสมรสอีกครั้งหรือไม่?			
	Ja / ใช่	Nein / ไม่		
A3	Datum / วันที่	Unterschrift des Rentenempfängers/Berechtigten (Vor- und Zuname) ลายมือชื่อของผู้ได้รับบำนาญ (ชื่อและนามสกุล)		
Teil B Amtliche Bestätigung / ส่วน B การรับรองทางราชการ				
B	I. Der Rentenempfänger lebt und hat folgende Unterlagen vorgelegt / ผู้ได้รับบำนาญยังมีชีวิตอยู่และได้ยื่นเอกสารดังต่อไปนี้			
	Reisepass หนังสือเดินทาง	Personalausweis บัตรประชาชน	Staatsangehörigkeitsausweis หลักฐานยืนยันสัญชาติ	Bestätigung anhand des Einwohnermelderegisters เอกสารรับรองโดยทะเบียนราษฎร์
	Ausgestellt am / ออกเมื่อ	gültig bis / หมดอายุ	mit der Nummer / เลขที่	
	II. Die vorgelegten Unterlagen oder das Register enthalten folgende Angaben ข้อมูลของหลักฐานหรือเอกสารที่ยื่น			
	Staatsangehörigkeit สัญชาติ			
	III. Anstelle der/des Rentenberechtigten hat folgende Person vorgesprochen บุคคลดังต่อไปนี้ได้มาติดต่อแทนผู้ได้รับบำนาญ			
	Gesetzlicher Vertreter / ผู้แทนทางกฎหมาย			
	Name und Adresse / ชื่อและที่อยู่			
	Amtliche Stelle / หน่วยราชการ	Siegel / ตราประทับ		
	Ort, Datum สถานที่ วันที่			
	Unterschrift ลายมือชื่อ			